

- le Président de la République,
- le président du Conseil de la nation,
- le président de l'Assemblée populaire nationale,
- le Chef du Gouvernement,
- le ministre chargé de la poste,
- les célogrammes.

Art. 3. — Dans le régime international, sont admis à circuler en franchise postale :

Les envois ordinaires ou recommandés :

- relatifs au service postal :
- expédiés par les administrations postales ou leurs bureaux ;
- échangés entre l'union postale universelle et les administrations postales ou leurs bureaux ;
- échangés entre les unions postales restreintes et les administrations postales ou leurs bureaux ;
- les valises diplomatiques ;
- les célogrammes.

Art. 4. — Sont admis à circuler en dispense d'affranchissement les envois ordinaires ou recommandés expédiés par :

- la Présidence de la République,
- le Conseil de la nation,
- l'Assemblée populaire nationale,
- les services du Chef du Gouvernement,
- les services et administrations de l'Etat et des collectivités locales,
- les cours et tribunaux.

Art. 5. — Les éléments de l'armée nationale en campagne bénéficient de la dispense d'affranchissement pour les envois expédiés ou reçus suivants :

- lettres simples de caractère familial ;
- deux paquets non-recommandés de deux kilogrammes par mois.

Art. 6. — Les dispositions contraires contenues dans la partie réglementaire de l'ordonnance n° 75-89 du 30 décembre 1975, susvisée, sont abrogées.

Art. 7. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Moharram 1425 correspondant au 18 mars 2004.

Ahmed OUYAHIA.



**Décret exécutif n° 04-86 du 26 Moharram 1425 correspondant au 18 mars 2004 fixant les tailles minimales marchandes des ressources biologiques.**

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport du ministre de la pêche et des ressources halieutiques,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-4° et 125 (alinéa 2) ;

Vu la loi n° 01-11 du 11 Rabie Ethani 1422 correspondant au 3 juillet 2001 relative à la pêche et à l'aquaculture ;

Vu le décret présidentiel n° 03-208 du 3 Rabie El Aouel 1424 correspondant au 5 mai 2003 portant nomination du Chef du Gouvernement ;

Vu le décret présidentiel n° 03-215 du 7 Rabie El Aouel 1424 correspondant au 9 mai 2003, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 03-481 du 19 Chaoual 1424 correspondant au 13 décembre 2003 fixant les conditions et les modalités d'exercice de la pêche ;

#### Décrète :

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 53 de la loi n° 01-11 du 11 Rabie Ethani 1422 correspondant au 3 juillet 2001, susvisée, le présent décret a pour objet de fixer les tailles minimales marchandes des ressources biologiques.

Art. 2. — Les tailles minimales marchandes des espèces biologiques annexées au présent décret sont mesurées comme suit :

#### Pour les mollusques :

- Bivalves : sens de la plus grande dimension ;
- Céphalopodes ;
- Sépias et calamars : longueur du manteau ;
- poulpes : longueur du tentacule.

**Pour les crustacés :** de l'échancrure supra-orbitaire au bord postérieur dorsal du céphalothorax.

#### Pour les coelentérés :

- Corail : diamètre à la base.

#### Pour les échinodermes :

- Oursins : diamètre du test sans les épines.

**Pour les poissons :** du bout du museau à l'extrémité de la nageoire caudale de la partie dorsale.

Art. 3. — Conformément aux dispositions de l'article 54 de la loi n° 01-11 du 11 Rabie Ethani 1422 correspondant au 3 juillet 2001, susvisée, les dispositions du présent décret ne sont pas applicables aux ressources biologiques destinées à l'élevage, à la culture ou à la recherche scientifique.

Art. 4. — Toutes dispositions contraires au présent décret sont abrogées.

Art. 5. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Moharram 1425 correspondant au 18 mars 2004.

Ahmed OUYAHIA.

## ANNEXE

## TAILLES MINIMALES MARCHANDES DES RESSOURCES BIOLOGIQUES

CLASSE		FAMILLE	NOM VERNACULAIRE	NOM SCIENTIFIQUE	TAILLE MINIMALE (cm)
MOLLUSQUES	BIVALVES	Ostreidae	Huître plate	<i>Ostrea edulis</i>	5
			Huître creuse	<i>Crassostrea gigas</i> ou <i>Crassostrea angulata</i>	6
		Mytilidae	Moule	<i>Mytilus Galloprovincialis</i> ou <i>mytilus edulis</i>	4
			Datte lithophage (datte de mer)	<i>Litophaga litophaga</i>	4
		Veneridae	Palourde franche (Clovisse)	<i>Ruditapes decussatus</i>	3
			Palourde japonaise	<i>Ruditapes Philippinarum</i>	3
			Vernis fauve (grande palourde)	<i>Callista chione</i>	6
			Petite praire Clovisse dorée Vénus à verrues ou praire	<i>Venus gallina</i> <i>Venerupis aurea</i> <i>Venus verrucosa</i>	2,5 2,5 3
		Cardiidae	Coque	<i>Cerastoderma glaucum</i>	3
			Bucarde aiguillonnée	<i>Acanthocardia aculeata</i>	6
Bucarde rouge	<i>Acanthocardia echinata</i>		4,5		
Bucarde peu costulée	<i>Acanthocardia paucicostata</i>		2,5		
Bucarde tuberculée	<i>Acanthocardia tuberculata</i>		5		
Coque lisse sillonnée	<i>Laevicardium oblongum</i>		4		
Pectinidae	Coquille Saint-Jacques	<i>Pecten jacobaeus</i>	10		
	Pétoncle bigarré (petite vanne)	<i>Chlamys varia</i>	3,5		
	Pétoncle operculaire	<i>Chlamys opercularis</i>	4		
	Pétoncle glabre	<i>Chlamys glabra</i>	4		
Donacidae	Haricot de mer (Flion tronqué)	<i>Donax trunculus</i>	3		
Solenidae	Couteau droit d'Europe	<i>Solen marginatus</i>	8		
	Couteau - silique	<i>Ensis siliqua</i>	8		
	Couteau - sabre	<i>Ensis ensis</i>	7		
MOLLUSQUES	CEPHALOPODES	Sepiidae	Sépie	<i>Sepia officinalis</i>	10
		Loliginidae	Calmar (encornet)	<i>Loligo vulgaris</i>	8
		Octopodidae	Poulpe (pieuvre)	<i>Octopus vulgaris</i>	12
MOLLUSQUES	GASTEROPODES	Haliotidae	Ormeau de Méditerranée (oreille de mer)	<i>Haliotis tuberculata lamellosa</i>	8

## ANNEXE (Suite)

CLASSE	FAMILLE	NOM VERNACULAIRE	NOM SCIENTIFIQUE	TAILLE MINIMALE (cm)
CRUSTACES	Aristeidae	Crevette rouge Gambon rouge	<i>Aristeus antennatus</i> <i>Aristaeomorpha foliacea</i>	4 6
	Penaeidae	Crevette blanche Crevette japonaise Caramote	<i>Parapenaeus longirostris</i> <i>Penaeus japonicus</i> <i>Penaeus karathurus</i>	2,5 4 10
	Nephropidae	Homard Langoustine	<i>Homarus gammarus</i> <i>Nephrops norvegicus</i>	10 5
	Palinuridae	Langouste rouge	<i>Palinurus vulgaris</i>	10
	Squillidae	Squille	<i>Squilla mantis</i>	3
COELENTERES	Coralliidae	Corail rouge	<i>Coralium rubrum</i>	8 mm à la base
ECHINODERMES	Echinidae	Oursin-Pierre	<i>Paracentratus lividus</i>	5
POISSONS	Cichlidae	Tilapia	<i>Tilapia nilotica</i>	18
	Clupeidae	Sardine Allache ou sardinelle Alose Alose feinte Fausse allache	<i>Sardina pilchardus</i>	11
			<i>Sardinella aurita</i>	15
			<i>Alosa alosa</i>	20
			<i>Alosa finta</i>	20
			<i>Sardinella maderensis</i>	20
	Engraulidae	Anchois	<i>Engraulis encrasicolus</i>	9
	Gadidae	Physis de fond Lingue bleu Merlan bleu  Moustelle	<i>Phycis blenoïdes</i>	22
			<i>Molva elongata</i>	25
			<i>Micromesistius poutassou</i> ou <i>Gadus poutassou</i> <i>Phycis phycis</i>	16  20
	Merlucciidae	Merlu	<i>Merluccius merluccius</i>	20
	Lophiidae	Baudroie	<i>Lophius budegassa</i>	30
	Balistidae	Baliste (cochon de mer)	<i>Balistes capriscus</i>	20
Mullidae	Rouget barbet de roche Rouget barbet de vase	<i>Mullus surmuletus</i>	15	
		<i>Mullus barbatus</i>	15	
Sciaenidae	Ombrine	<i>Umbrina cirrosa</i>	22	
Xphiidae	Espadon	<i>Xiphias gladius</i>	120	
Triglidae	Grondin rouge Grondin morrude Cavilone-trygle rude Grondin de Dieuzeide Grondin perlon (hirondelle) Grondin lyre Grondin camard (grondin inbrioga)	<i>Trigla cuculus</i>	17,5	
		<i>Trigla obscura</i>	18	
		<i>Trigla aspera</i>	12	
		<i>Lepidotrigla dieuzeidei</i>	12	
		<i>Trigla lucerna</i>	18	
		<i>Trigla lyra</i>	18	
		<i>Trigla lineata</i>	18	

## ANNEXE (Suite)

CLASSE	FAMILLE	NOM VERNACULAIRE	NOM SCIENTIFIQUE	TAILLE MINIMALE (cm)
POISSONS	Scorpaenidae	Rascasse rouge	<i>Scorpaena scrofa</i>	20
		Rascasse brune	<i>Scorpaena porcus</i>	20
		Rascasse rose (Rascasse de fond)	<i>Hélicolenus dactylopterus</i>	15
	Soleidae	Sole commune	<i>Solea vulgaris</i>	20
	Dasytidae	Pastenague (tchouche)	<i>Dasyatis pastinaca</i>	50
	Torpedinidae	Torpille	<i>Torpedo torpedo</i>	20
	Rajidae	Raie	<i>Rajasp</i>	50
	Triakidae	Emissole - moustelle	<i>Mustelus mustelus</i>	100
	Scyliorhinidae	Petite roussette	<i>Scyliorhinus canicula</i>	50
		Grande roussette	<i>Scyliorhinus stellaris</i>	79
	Congridae	Congre bec fin	<i>Gnathophis mystax</i>	30
		Congre des Baléares	<i>Ariosoma balligricum</i>	35
		Congre	<i>Conger conger</i>	55
	Cyprinidae	Barbeau	<i>Barbus barbus</i>	30
			<i>Barbus callensis</i>	15
Carpe herbivore		<i>Ctenopharyn godon idella</i>	35	
Carpe argentée		<i>Hypophthalmichthys molitix</i>	50	
Carpe à grande bouche		<i>Aristichys nobilis</i>	55	
Carpe commune ou à écailles		<i>Cyprinus carpio</i>	20	
Carassin	<i>Carassius carassius</i>	18		
Zeidae	Saint-Pierre	<i>Zeus faber</i>	30	
Trachinidae	Vive	<i>Trachinus draco</i>	20	
Sparidae	Oblade	<i>Oblada melanura</i>	15	
		<i>Sarpa salpa</i>	20	
		<i>Pegellus erythrinus</i>	15	
		<i>Pagellus acarne</i>	15	
		<i>Sparus aurata ou Chrysophrys aurata</i>	20	
	Gros yeux ou manfroum (bogueravel)	<i>Pagellus centradontus ou Pagellus bogaraveo</i>	15	
		<i>Boops boops</i>	15	
		<i>Lithognathus mornyrus</i>	17	
		<i>Pagrus pagrus pagrus</i>	20	
		<i>Diplodus annularis</i>	14	
		<i>Diplodus sargus</i>	15	
		<i>Diplodus vulgaris</i>	15	
Denté	<i>Dentex gibbosus</i>	30		
	<i>Dentex dentex</i>	15		

## ANNEXE (Suite)

CLASSE	FAMILLE	NOM VERNACULAIRE	NOM SCIENTIFIQUE	TAILLE MINIMALE (cm)
POISSONS	Centrarchidae	Black bass	<i>Micropterus salmoides</i>	23
	Scombridae	Thon rouge	<i>Thunnus thynnus thynnus</i>	70
		Thon blanc (germon)	<i>Thunnus alalunga</i>	50
		Thonine	<i>Euthynnus alleteratus</i>	40
		Bonite à ventre rayé	<i>Euthynnus pelamis ou katsuvonus</i>	30
	Scombridae	Maquereau commun	<i>Scomber scombrus</i>	20
		Maquereau espagnol (blanc)	<i>Scomber colias</i>	18
		Bonite à dos rayé	<i>Sarda sarda</i>	30
		Bonitou (melva ou auxide)	<i>Auxis rochei</i>	22
	Serranidae	Mérou blanc	<i>Epinephelus aeneus</i>	50
		Mérou noir	<i>Epinephelus guezza</i>	40
		Mérou gris	<i>Epinephelus caninus</i>	35
		Serran chèvre	<i>Serranus cabrilla</i>	25
		Serran écriture	<i>Serranus scriba</i>	15
		Serran tambour	<i>Serranus hepatus</i>	10
Carangidae	Poisson pilote	<i>Naucrates ductor</i>	40	
	Iche-linio	<i>Campogramma glaycos</i>	55	
	Chinchard à queue jaune	<i>Trachurus mediterraneus</i>	16	
	Chinchard du large	<i>Trachurus picturatus</i>	17	
	Saurel (chinchard)	<i>Trachurus trachurus</i>	14	
	Limon-seriole	<i>Seriola dumerili</i>	35	
	Palomette	<i>Trachinotus ovatus</i>	20	
	Liche-né-né	<i>Luchia amia</i>	40	
Centracanthidae	Picarel (tchoukla)	<i>Spicara sp</i>	15	
Moronidae	Bar (loup)	<i>Dicentrarchus labrax</i>	25	
Mugilidae	Mulet doré	<i>Liza aurata</i>	25	
	Mulet sauteur	<i>Liza saliens</i>	20	
Coryphaenidae	Coryphène commune	<i>Coryphaena hippurius</i>	30	
Anguillidae	Anguille	<i>Anguilla anguilla</i>	30	
Pomatomidae	Tassergal	<i>Pomatonus saltarix</i>	22	
Shyraenidae	Brochet ou bécume européenne	<i>Sphyraena spet</i>	25	
Scophthalmidae	Turbot	<i>Psetta maxima</i>	18	
Belonidae	Orphie	<i>Bolone belone</i>	25	
Bramidae	Grande castagnole	<i>Brama brama</i>	18	